

**ÍÐÃÀÍÈÇÀÖÈß
ÍÁÚÅÄÈÍÅÍÛÓ
ÍÀÖÈÉ**

PIC



**Ïðîâðàìà Íðääíèçàöèè
Íáúåäèíåíûó Íàöèé ëí
îêðóæàþùåé ñðåäå**

Distr.
GENERAL



ЮНЕП

**Ïðîäíàïëüñòåííàÿ è
ñâëüñòðíçÿéñòåííàÿ
íðääíèçàöèÿ Íáúåäèíåíûó
Íàöèé**

UNEP/FAO/PIC/INC.8/18
29 September 2001



RUSSIAN
Original: ENGLISH

ÍÅÆÍÐÀÅÈÒÅËÜÑÒÅÅÍÛÉ ËÎÌÈÒÅÒ ÄËß ÅÅÄÅÍÈß
ÍÅÐÅÄÅÍÅÍÐÎÀ ÏÍ ÌÅÆÄÓÍÀÐÎÄÍÌÓ ÈÌÅΡÙÅÌÓ
ÍÅBÇÀÖÅËÜÍÓΡ ΡÐÈÄÈ×ÅÑÉÓΡ ÑÈËÓ ÄÎÈÓÌÅÍÓÓ
Î ÏÐÈÍÀÍÅÍÈÈ ÏÐÎÅÄÅÓÐÚ ÏÐÅÄÅÀÐÈÒÅËÜÍÑÄÍ
ÍÁÍÑÍÅÄÍÍÅÄÍ ÑÍÅÄÈÀÑÈß Â ÎÒÍÍØÅÍÈÈ
ÎÒÅÅËÜÍÛÓ ÏÍAÑÍÛÓ ÕÈÌÈ×ÅÑÉÈÓ ÅÅÙÅÑÒÂ
È ÏÅÑÒÈÖÈÄÅÄ ÍÅÆÄÓÍÀÐÎÄÍÉ ÕÎÐÄÅÄÅÄ
Ñâëüíàÿ ñâññèÿ

Ðèì, 8-12 ìèðýáðý 2001 àïäà

Íóíêò 5 e) íðåäâàðèòåëüíîé ïíâåñòêè äíÿ*

**ÏÍÄÃÍÒÎÅÄÀ È ËÎÍÔÅÐÅÍÖÈÈ ÑÒÎÐÍÍ
ÏÐÈÑÅÄÅÍÈÅ ÈÎÍÈÐÅÒÍÛÓ ÒÀÌÍÆÅÍÛÓ ÈÎÄÅÄ
ÀÀÐÌ Í ËÇÈÐÎÅÄÍÍÈ ÑÈÑÒÅÌÅ**

Càiëñêà ñâëåðåðàðèàòà

1. Íóíêò 1 ñòàðüè 13 Ðîòòåðäàïñêîé ëííåäíöèè î ïðîöåäóðå íðåäâàðèòåëüíñäí îáññííåäííñäí
ñâëåñêèÿ â ïðííøåíèè ïðåëüíûô ïíàñíûô õèìè÷åñêèô ãåùåñòâ è íåñòèöèåââ â ïåæäóíàðíäííé
ðíðåíäåéå íðåäåñòâðåðâååâå ñëåäóþùåå:

"Èííåäíöèÿ Ñòîðíí ðåêñíåäóåð Áñâìèðííé òàìíæåíííé íðääíèçàöèè íðèñâíèðü
êííèðåðíûâ òàìíæåííûâ êíäû â ðàìèàò Ñíâëàñíåäííé ñèñòåìûâ èàæäííó èç õèìè÷åñêèô
ãåùåñòâ èèè êàæäíé áðóííà õèìè÷åñêèô ãåùåñòâ, êîðîðûâ âéëþ÷åíû â Íðèëíæåíèå III,
èñõíäý èç ñííåðåæåíèè õåéåññíåðàçñíñòâ. Âí âñåð ñëó÷àýð, êíâåäà òåéññòâ õèìè÷åñêñòâ
ãåùåñòâ ïðèñâíâí ñíñòåðñòâðåþùéè êíä, êàæäàÿ Ñòîðííà ððåáðåð, ÷òíåû íðè ýéññíððå
ååííñâí õèìè÷åñêîñâí ååùåñòâà Íðè ýðåð, êíä åéàçàí â ñíñòåðñâèòåëüíííí àíêóìåíðå".

2. Íà ñâíåé øåñòíé ñâññèè Íåæíðàèòåëüñòåííûé êííèòåð ãëÿ âåäåíèÿ ïåðåäåíîðíà íðîñèë
ñâëåðåðàðèàðò íðåäñòåðâèò ãíèëàä î íðîäðåññâ, äññòåíðòñ ñâëåðåðàðèàòâè Íñíðåàëüñêîñâ
íðîñòíèà ëí ååùåñòâà, ðàçðóþàþùèì íçííåñâé ñëéé, è Áàçåëüñêîé êííåäíöèè î êííòðíèå çà

* UNEP/FAO/PIC/INC.8/1.

K0119180 051001

Èç ñíñòåðàæåíèé ýéññíèè íàñòíÿùèé äíèóíåíð íàïä÷àðàí â íåðàíè÷åñííà ëíèò÷åñòâå ýéçåííëýðíà. Íðîñüåà
ê ååëåñàðàí íðèññèòü ñâïè êíèè íà çàññäàíèÿ è íå çàïðàøåðà ãëííííèòåëüíûô êíèè.

Íâîðääàíè÷åñêèå ñîâäèíåíèý öåáííûõ ìåðàëéíâ, ðåäéïçåìåëüíûõ ìåðàëéíâ, ðåäéïàëòèåíûõ ýééïåìðíâ èéè â åæàâå 29 (Íðääíè÷åñêèå ðèìè÷åñêèå ååùñðôâà), çà èñééþ÷åíèåì àñäåñðöà-éðïîëèäíëèòà, éîòîðûé èëàññèòëöðóåðñý à åæàâå 25 (Ñîëü; ñâðà; åðóíò è éàìåíü; øðöéèåðóðíûå ìàðåðèåëû, èçâåñðü è öåìåíò). Íåéîòíðûå èç ðèìè÷åñêèö ååùñðôâ à Íðèëíæåíèè III Ðîðåðäàíññéè êííåííöè (Ðòðóü; ÄÄÖ è ååéñàðéíðöèëíåññàí) èíåþò ñâîè ïññáûå èíäú â ðàìåàð Åàðííèçèðíâàííîé ñèñðåìû â åæàâå 28 èéè åæàâå 29.

9. Âñå íåñðòèöèåû, íåðå÷èñëåííûå â Íðèëíæåíèè III, èëàññèòëöðóþòñý â ðàçääåå 38.08, èíäää ïíè èíåþò ñâðåðéåðå ìðåíàðåðâå èéè íðîíåæóðíû÷íûõ íðåíàðåðâå, ðåðåðóþùèö ååéüíåéøååâ ñîåðéåàíèý äéý íðîèçåíâñðôâ ååðåðâå ë íðèìåííåþ ìåñðòèöèåíâ. Çåäíèíâèé ýðéö ðåçääéíâ åæàññýö: Èíñåðéèöèåû, ðîñâåðéòèåû, óóíåðéèåû, ååðåðéèåû, ñðåðåñðôâå äéý íðåíðåðåðâåíèý íðîðåñðåíèý è ðåðåðéòðíðû ðîñðå ðåñðåíèé, ååçèíðèöèðóþùèå ñðåðåñðôâå è áíåëíâ÷íûõ íðîñóðòû â ôîðìåð èéè óíàéññéåò äéý ðíçfè÷íûõ íðîñàðæè èéè â åæàâ ïðåíàðåðâå èéè íðîñóðòû â ôîðìåð, íåðåðåñðåííûå ñâðíè èåíòû, ôèðèèë è ñâå÷è, à òåéæå åóíìåæíûå ðòëéíû äéý áîðüåû ñ ìóðåíè).

10. Èííåéèéðíâàííûå èéè êííå÷íûå íðîñóðòû ïðîñóðéåíûõ ðèìè÷åñêèö ååùñðôâ, éîòîðûå íåðå÷èñëåííû â Íðèëíæåíèè III, åïâîëüíî ðòðåíí ëëàññèòëöðíâàðû â ååðåðéýö. Äéý ýðîíâí íåíâðåíâèí ïíðåðåðéèò ãñå åíçìíâíûå ååéâû ëííå÷íâî èñííëüçíâàíèý íðîñóðéåííûõ ðèìè÷åñêèö ååùñðôâå è ñíçåðôü ñíñðåðñðôðþùéé ííäðåçäåé äéý èåæäíâ ååùñðôâå (øåñðòèçíà÷íûé èäâ). Å ðÿää ñéò÷ååå ýðî íðèåðååðô ë åééþ÷åíèþ à Åàðííèçèðíâàííþ ñèñðåðåíðåññýö è, åíçìíâí, ñîðåí ííâðåçäåéíâ. Ýòî ñóùñðåðâåííîí ïñëíæíèéí áû ïðèìåíâíèå èíäåâ è, íí âñâé ååðîýðòñðò, íå íðèíåññéí áíëüþíé ííëüçû.

11. Å òåéëèöå 1 ííâçàíí, êåé ííæíí èçìåíèò ñóùñðåðþùòþ Åàðííèçèðíâàííþ ñèñðåðåíð, ñ ðåì ÷òðåìû âééþ÷èòû â íåå ðèìè÷åñêèå ååùñðôâå, íåðå÷èñëåííûå â Íðèëíæåíèè III. Åíçíæåíûå èçìåíâíèý â Åàðííèçèðíâàííîé ñèñðåðåíà ïíâçàíí ãèðíû ðòðéòðò. Å òåéëèöå 1 íðèåíâýðòñý ñóùñðåðþùèå ÷åðûðåðçíà÷íûå èíäå ëíçíâå, ååå ñíñðå ëíäå äéý ðèìè÷åñêèö ååùñðôâå áðäåð ðèååðéðíâàðû ëåâ ñåñðòèçíà÷íûå èíäå; ýðè èíäå ìå íáíçíà÷åíû ãèðíû ðòðéòðò. Õèìè÷åñêèå ååùñðåðâå, íåðå÷èñëåííûå â Íðèëíæåíèè III, éîòîðû òåé ååéüíûõ èíäéåðåííûå èíäå â ðàìéåð Åàðííèçèðíâàííèé ñèñðåðåíû, òåéæå åíâçàíû â òåéëèöå 1; ííè íå íáíçíà÷åíû ãèðíû ðòðéòðò.

12. Ííïûðêè åééþ÷èòû â Åàðííèçèðíâàííþ ñèñðåðåíðåññýö èéè êííåéèéðíâàííûõ èéè ëííå÷íûõ íðîñóðëåííûõ ðèìè÷åñêèö ååùñðôâå íå íðåäíðèíèìåéñü.

13. Èðåéíâ ñâññíûå èííåéíèéðíâàííûå íåñðòèöèåû åééþ÷åíû ðîëüêî èåé åííåéèéðíâàííûå èéè ëííå÷íûå íðîñóðòû, à íå èåé òåðííè÷åñêèå íðîñóðòû.

Òåáéëèöå 1

Ðàçääë	Êíä ÅÑ	
25.24	2524.00	Àñáåñð
	2524.01	Àñáåñð-éðïîëèäíèèò
28.05		Ùåéí÷íûå èéè ùåééí÷íí-çåìåëüíûå ìåðàëéüû; ðåäéïçåìåëüíûå ìåðàëéüû, ñâåñðæé è èòððéé, íåçåðæññèí ìò ðîñâ, ñîâåðæàðñý è è ííè â ñîñðè èéè â ñíëåâå; ðòðóü
	2805.40	Ðòðóü ¹
29.03		Åàëíèëèðíâàííûå íðîèçåíâíûå óåéåââíðîâ
	2903.31	1,2-ååóåðñýòåí (ÄÁÌ)

¹ Åñëè íåâðåíâèé, ðî èíäéâæåðåëüíûå èíäå ÆÑ ííåóò áûòû íðèñâîâíû öåééíò ðýäó ðòðóðíûõ ñîâåðæíåíèé.

² Èíäå ÆÑ óåé åðèñâîâíû.

Ðàçääë	Êñä ãÑ	
	2903.51	1,2,3,4,5,6-ääñàðöëîðöëëëñàðñàí (HCH) è ëèíäàí
	2903.52	Àëüäðèí, ðëîðäàí, ãäïðàðëîð
	2903.62	Ïîëèáðñàèòåíèëû, ïîëèðëëîðáèòåíèëû, ïîëèðëëîðòåðôåíèëû, ãäñàðöëîðååíçîë ² è ÁÄÒ (1,1,1-ððåðöëîðèñòùé-2,2-ääà(p-ðëîðôåíèë)ýðàí ²
29.08		Ãàëññàíèçèðñàííûå, ñóëüôñàðíûå, àçíðèðñàííûå èëè íèòðíçàðíûå ïðîèçâíäíûå ñîåäëíåíèÿ òåííëà èëè àëëíññëåññàðæàùèå òåííëû
	2908.11	Ïåíðàðëëîðôåííë
	2908.30	Äèíññåá
29.10		Ýíññèäû, ýíññèäíûå ñièðòû, ýíññèäíûå òåííëû è ýíññèäíûå ýòèðû ñ ððåð÷ëåíûì êíëüöñì è èõ ääëññàíèçèðñàííûå, ñóëüôñàðíûå, íèòðíçàðíûå ïðîèçâíäíûå ñîåäëíåíèÿ
	2910.40	Äèëüäðèí
29.18		Èàðññàííûå èèñëîòû ñ äññèëòåäëüííé èèñëîðñàííé ôóíêëåé è èõ àíññèäðèäû, ãàëññàíèëû, ïðññèäû è ïåðñññöëüôñàðû; èõ ääëññàíèçèðñàííûå, ñóëüôñàðíûå, íèòðíçàðíûå ïðîèçâíäíûå ñîåäëíåíèÿ
	2918.17	Öëîðèñòùå áåíçèëëäåíû
	2918.91	2,4,5-òðèðëëîðôåííññóññàÿ èèñëîòà
29.19	2919.00	Ôñññðíûå ýòèðû è èõ ñièè, â ðñì ÷èñëå ëàèòññòàðû; èõ ääëññàíèçèðñàííûå, ñóëüôñàðíûå, íèòðíçàðíûå ïðîèçâíäíûå ñîåäëíåíèÿ
	2919.10	Òðè(2,3-äèáðññííñðèë)ôññòàðû
29.24		Niññè ñ èàðññèàëäííé ôóíêëåé; niññè óääëëèñëîòû ñ àìëäííé ôóíêëåé
	2924.12	Ôðñðèñòùé àöðòàìëä
29.25		Niññè ñ èàðññèàëäííé ôóíêëåé (â ðñì ÷èñëå ñàðàðèí è ääñ ñièè) è ñîåäëíåíèÿ ñ èìëíííé ôóíêëåé
	2925.21	Öëîðäëèåôñðì
29.30		Iðññàíí-ñåðíûå ñîåäëíåíèÿ
	2930.50	Èàïðàôïë

² Êñäû ãÑ óæå iðèññâíû.

Ðàçääë	Êrää Ñ	
38.08		Èíñåêðèöëäû, ðîäåñðöëëäû, ðóññäöëëäû, ãåðäæöëëäû, ñðåäñðâà äëÿ ïðåäñðâðàùåíèÿ ïðíðàñðàíèÿ è ðåññöëÿðîðû ðîñðà ðàñðååíèé, ãåçèíôëëðóþùèå ñðåäñðâà è àíâæïäè÷íûå ïðíäöëðû, ñíåäðæàðöñÿ á ôîðìàð èëë õíâéïâéàð äëÿ ðíçíè÷ííé ïðíäàæè èëë á âèäå ïðåäñðâðàðîâ èëë ïðíäöððòíâ (íàïðèìåð, íáðàñðàííûå ñåðéé ëåíðû, ðèöðëë è ñåð÷è, à òàéæå áóïàæíûå ðóëññû äëÿ áîðüäû ñ ïððàíè)
	3808.10	Èíñåêðèöëäû
	3808.11	Ñíäåðæàùèå áëüäðèí, õëîðäàí, õëíäèìåöîðí, õëîðíáíçëèàò, ÄÄÒ, 1,2-äåöáðñýðàí (ÅÄÁ), ÄÖÃ (ðàçíñðíäíûå èçñíåðû), ãåïðàðëíð, ãåéñàðëíðíååíçíë, èëíäàí, íåíðàðëíððååííë
	3808.12	Ñíäåðæàùèå ìíññéðîòíðíñ (ðàññòåíðèíûå æèäéèå ðàçñíåäíññòè áåùåñðâà, ïðåâûøàþùèå 600 á àéðèäíññí èíåðåäèåíðà/I), íåðññòèäíðíñ (ðàññòåíðèíûå æèäéèå ðàçñíåäíññòè áåùåñðâà, ïðåâûøàþùèå 600 á àéðèäíññí èíåðåäèåíðà/I), ôññòåíðèäíñ (ðàññòåíðèíûå æèäéèå ðàçñíåäíññòè áåùåñðâà, ïðåâûøàþùèå 1000 á àéðèäíññí èíåðåäèåíðà/I), íåðòëë-íåðàðëíí (ýìöëüäèðóåíûå èíññéðàðàðû (ÝÊ) ñ 19,5-ïðíöåíðíûì, 40-ïðíöåíðíûì, 50-ïðíöåíðíûì, 60-ïðíöåíðíûì àéðèäíññí èíññéðàðàðû (ÝÊ) ñ 1,5-ïðíöåíðíûì, 2-ïðíöåíðíûì è 3-ïðíöåíðíûì àéðèäíññí èíññéðàðàðû (ÝÊ)), íåðàðëíí (âéëþ÷åíû áññ åðçñíåäíññòè áäíññí áåùåñðâà: áýðíçíëë, íñëåâåíé ïðíøøíë (II), ýìöëüäèðóåíûå èíññéðàðàðû (ÝÊ), áðåíóëû (ÄÐ) è ñíà-èåàþùèåñÿ ïðíøøé (ÑÍ), çà èñéëþ÷åíèåí èåíññöëèðíååííûô ñóññåíçíë (ÉN))
	3808.20	Óóíæöëäû
	3808.21	Ñíäåðæàùèå èäíðàðíë
	3808.30	Ãåðåèöëäû, ñðåäñðâà äëÿ ïðåäñðâðàùåíèÿ ïðíðàñðàíèÿ è ðåññöëÿðîðû ðîñðà ðàñðååíèé
	3808.31	Ñíäåðæàùèå 2,4,5-òðèöëíððååññéóññíóþ êèñëíðó
	3808.90	Íðî÷èå
	3808.91	Ñíäåðæàùèå õðíðíçàíåùåíññé àöåðàíèä
	3808.92	Ñíäåðæàùèå ñíåäèíåíèÿ ðòóðè, á òñ ÷èñëå íåíðäàíè÷åññéèå ñíåäèíåíèÿ ðòóðè, àëéèëíåùå ñíåäèíåíèÿ ðòóðè, à òàéæå àëéèëíññéëíåùå è àðèëüíûå ñíåäèíåíèÿ ðòóðè

III. ÍÐÍÖÅÑÑ ÅÍÅÑÅÍÈß ÏÍÐÀÂÎÈ Â ÅÀÐÌÍÈÇÈÐÎÅÀÍÓÞ ÑÈÑÒÅÌÓ

14. Â ïðåäàíåóëå ê ìåæäóíàðíäííé êííååíöëè í ãàðíííèçèðíååííé ñèññòåíà ëíèññàíèÿ è êíæèðíååíèÿ ðíâàðíâ ïðèäàåðöñÿ áàæäíå çíà÷åíèå íååññíå÷åíèþ ñíñòåðñðååèÿ Áàðíííèçèðíååííé ñèññòåíû ððååññåíèÿ ñíñòåðñðååèÿ ñíñòåðñðååèÿ ñíñòåðñðååèÿ ñíñòåðñðååèÿ

